

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL IX-LEA.

N^{ro} 63.

Brashov, 5. August.

1846.

К Gazeta de Transilvania şi Фііеа pentръ minте, inимъ şi литератъръ аѣ преудъ по вп an днтрег 8 (24 dóbъзечері) арцінт, iar ne вп жтмътате an 4 ф. арцінт. Препстерадіа се поате фаче ла тоате к. к. дерегъторіі де поудъ, iar дп Іаші ла DDлор N. mі Хр. Георгіѣ mі дп Бъкрещі ла D. Іосіѣ Романов.

Консервативіі mі опосідіа дп Ъгаріа.

(Дпкеіере).

Опосідіа, кареа маі painте о аззіаі стрігънд, къ гъвернъла п'ар фаче німік, п'ар да нічі вп сепп де вїадъ, mі къ ел с'ар фолосі де кѣмпъла негатів, астъзі о аззі аръкънд, къ гъвернъла ар фі преа пъшіт дп актівітате, къ ар днтрепрінде тѣсърі нѣъ, къ ш'ар фаче партідъ. Тѣте днтъріле ачесте атінг къ педрептъла пе орі mі каре гъверн; къчі пълъ кънд опосідіа се реазітъ пе нічіѣреле сале, пълъ кънд пѣтъръла еі есте легіон, гъвернъла нъ нѣте фі дп старе а днтрепрінде чева дп семпъторіѣ, дпн прічінъ къ опосідіа се опъне mі венінд треава ла валотаре, еа дпвінде къ пѣтъръла mі гъвернъла каде къ проіектъла. Пълъ кънд есістъ дп врео царъ о астфеліѣ де опосідіе, е къ пѣтінцъ ка аколо гъвернъла сѣ фіе вѣн mі пѣтернік. Апоі фінд къ о асемеиеа опосідіе пѣтърѣсѣ нічі одатъ нъ репрецентъ mі маіорітатеа попорълаі, къчі нъ ел аѣ алес'о, чі еа с'аѣ фъкѣт mі се фаче пѣрвреа саѣ пріп ретрацереа консерватівілор дела арелъ, саѣ пріп вп феліѣ де терорістъ mі пріп алте арте къ каре се сервеще опосідіа, аша німік маі фіреск, декът ка гъвернъла дп інтересъла вїелъзі комън сѣ доріаскъ споріереа mі дпвѣдїереа ачелеі партіде, кареа е гата ал спріжіні дп проіектеле mі дпвѣпѣтъріле че кѣцетъ ел а днтрепрінде пентръ патріе. Се зіче, че е дрепт, къ гъвернъла ар треъзі сѣ стѣа пе деасъпра орі кърѣі партіде; дпсѣ пълъ кънд опосідіа ш'аѣ пропѣс а кълка дп пічіѣре орі че провіне дела гъверн фіе вѣн, фіе рѣѣ, нъ е къ пѣтінцъ ка гъвернъла сѣ нъ деа апъраре ачелеі партіде, кареа дп ажѣтъ днтрѣ painтареа кавсеі сале, де кѣтѣа ел нъ воіеѣе а ста дпайнте ка о пѣлмъ, каре е пресемпъла котропїреі mі а пѣперей вѣзі стат.

Дар фінд къ отъла дпн трекут маі вїне сѣ дпделенцеще, сѣ аръкѣт mі поі о прївїре песте діета трекутъ дпн Ъгаріа mі сѣ ведем че аѣ врѣт опосідіа, mі че аѣ врѣт консерватівіі?

Ънъла дпнтре обїектеле челе маі пеапърат треъвінчіѣсе дпн Ъгаріа ера оръндвїереа четъділор. Деспре ачѣастъ треъвінцъ ера

комвїнші mі консерватівіі mі опвїторіі, mі тотъш кънд вені треава ла кѣціт, обїектъла ачеста кѣзѣ; дпн че кѣзѣ? Опосідіа череа, ка дп репрецентареа четъділор mі чѣл маі де пе зрмъ пропїетъраш mі мецѣр сѣ іа партѣ днтъіѣ, адѣа дп треава прївегереі асѣпра четъділор гъвернъла сѣ нъ се местече нічі декът. Консерватівіі дпн контръ претїндеа, ка пѣмаі ачѣла сѣ інтре дп репрецентадіа четъділор, каре ва пѣтѣа доведі авере де 800—1500 ф., адѣа інспекторіі четъділор сѣ фіе контроладі де ѣменїі гъвернълаі. Дѣпъ мѣлте десватерї дп дреапта mі дп стѣлгга пѣпѣтърънд вені партїделе ла о вїре, проіектъла кѣзѣ. Карѣ партідъ аѣ грешїт ачі?

Сѣ ворвїм деспре контрївѣдіе — даре, вїр —. Атѣт опосідіа кѣт mі консерватівіі кѣвоцѣеа, къ аѣ сосїт тїмпъла mі дппреціѣрърїле дп каре mі повїлъла — воїеръла — а ре сѣ се свѣіе ла вп фелїѣ де даре. Къчі дар нъ с'аѣ реазїат дорїнда ачѣаста? Опосідіа череа, ка повїлімеа атѣнчі пентрѣ днтъїа датъ сѣ пѣтїаскъ треї мїліѣне ф. Консерватівіі дпн контръ мѣнд дпн бѣгаре де сеамъ, къ контрївѣдіа пентрѣ пемеш ар фі вп че неовїчнѣїт пълъ атѣнчі, mі къ повїлімеа ар фі мїсеръ де ванї, стѣтеа пѣмаі пе мѣлгъ вп мїліѣн пентрѣ ачѣа датъ, пѣдѣждїнд, къ къ време се ва пѣтѣа арѣнка mі маі мѣлт. Атѣнчі опосідіа стрїгъ дпн тоате пѣтерїле: „декът пѣмаі вп мїліѣн, маі вїне німік.“ Акъм жѣдече отъла къ мїнтѣа сѣпѣтѣсѣ карѣ партідъ аѣ грешїт? Ън мїліѣн де фїорїні аѣ рѣмас къ адевѣрат дпн пѣлгга повїлілор, дар mі попоръла спре а кърѣї вшѣраре ера сѣ се днтродѣкъ ачѣа контрївѣдіе, аѣ рѣмас тот аша апѣсат ка mі маі painте.

Тот дпн кїпъла ачѣаста аѣ кѣзѣт mі проїектъла пентрѣ кондіка крїміналъ mі реорганїзареа прїнсорїлор. Дпн сѣжрїшїт чїтеаскъ орї чїне історїа діетеї трекуте дпн Ъгаріа mі ва ведеа карѣ аѣ фост прїчіна де атѣтѣа проїекте фрѣтѣсе аѣ рѣмас пѣлпѣїндгате mі іаръш къ атѣтѣа десватерї къ дѣх mі іѣвїре де патріе, п'аѣ пѣтѣт сѣ кѣщїце рѣсѣлатѣла дорїт.

Тот ачѣаста о пѣтем прѣспѣне mі деспре вїтѣреа діетъ дпн Ъгаріа, кареа се ва дескїде дпдатъ дѣпъ дпкїдереа ачелеі дпн Трансїл-

ванія. Дн каса дептацілор іаръш ва фі о-
 посидіа прекъмпнѣторѣ, прип зрмаре тѣпвл
 чел маї фрѣмос шїл ва перде къ касса Кроа-
 ціеї шїа Славоніеї, къ касса графѣлѣ Тѣропо-
 ліеї; шї къ алте аша пѣміте граватіне. Іар
 дн каса de сѣс саѣ а магнацілор пѣтърѣл
 прекъмпнѣторѣ ва фі ал консерватіवलор;
 ачеаста се пѣте шї къ секрѣтате дн прѣчїні
 вѣнекъвѣнтате шї дн ресѣлтатѣл елемѣтелор,
 каре компѣл ачеастѣ къмарѣ. Вор трече
 зїле къ фрѣкѣрї de ачесте але партїделор,
 прип каре елемѣтеле тот маї тарѣ се вор дн-
 стреїна шї зпїреа тот маї тѣл се ва депѣр-
 та, атѣнчї че ва фї сѣжршїтѣл, орї чїне шї
 пѣте зшор днкїпѣї: ворѣ тѣлѣ шї ресѣл-
 тат пѣдїп. Іатѣ че фак партїделе, дакъ пѣ
 сѣлп лїмпезї дн прїпчїне; іатѣ че пѣте фа-
 че шї гѣверѣл, кънд і се лѣдѣще дн кале
 о астѣелїс de опосидїе! шчл. шчл.

(Дѣпъ В. Р. Н.)

TRANSLVANIA.

Брашов, 14. Август. Дн адънареа дї-
 стрїктѣл шї четѣдеанѣ че се цїоѣ дн 10.
 але ачестеїа, дн кареа се алеасерѣ чеї дої
 депѣтаці пѣнтрѣ діета вїіторѣ, се маї десѣв-
 тѣрѣ шї алте кассе, днпре ачестѣа шї дн-
 треварѣа че се словозі дела зпїверсітате:
 към сар пѣгеа ашеза маї вїне шї маї къ фо-
 лос 200,000 фїорїні арѣїпѣт че се афлѣ стѣ-
 тѣторї дн каса націоналѣ? Днїі зїчеа, къ къ
 ачестѣ къпїтал ар фї вїне сѣ се къмпере о
 тошїе фїшкѣлѣ, алдїї днсѣ рефлектарѣ, къ
 тѣне, поїмѣне націа пѣте авеа требвїнѣт de
 ванї гата, прип зрмаре de ва вѣга акѣм дн
 о тошїе ванїї чеї арѣ гата, атѣнчї de тнде
 сѣ скѣгѣ ачеа сѣмѣ? Дечї ресѣлтатѣл фѣ, ка
 къ ачеле 200,000 ф. арѣ., de каре ам поме-
 нїт къ вреа зпїверсітатеа сѣї ашезе къ інте-
 рес, сѣ се къмпере Metaliques (акѣїї дн Віе-
 на); къчї ачелеа се пот префаче дн ванї гата
 ла тѣт вѣна черере.

Дн Треї сказне. Шепшї Ст. Цїорз.
 Зече Август фѣ менїт пѣнтрѣ алецереа де-
 пѣтацілор дн цїпѣтѣрїле ачестеа. Алегѣторїї
 се адънарѣ дн пѣтѣр марѣ прѣсте тот; апѣ-
 те ачї дн Треї сказне пѣтѣрѣл лор се зркѣ
 апрѣпе ла о мїе. Маї пїпте de алецереа
 челор дої депѣтаці се днчїнсе о десѣватере
 фѣрте серїоѣс асѣпра дїзрѣлѣї обїчѣвїт а се
 да депѣтацілор ла діетѣ кам къте 4 ф. арѣ.
 пе зї de ом афарѣ de чеї 2 ф. 22 1/2 крї, пе
 карїї дї прїметѣще фїекарѣ депѣтат дн вїстїе-
 рїа цѣреї. О парте марѣ дн алегѣторїї пѣ
 ера нїчї декѣм аплекатѣ а маї да ачеа мїкъ
 ажѣторїнѣт депѣтацілор, зїкънд къ еї пѣ се
 вор маї сѣпѣне ла плѣтїре: nem fizetünk.
 Дн сѣжршїт дѣпъ амїазї се фѣкѣ вѣтїсадіа
 прип глѣсѣрїї секрѣте арѣокате дн зрѣл. Ком-
 пѣдїторїї ера дѣствї; дар зрѣтѣтѣреа зї арѣтѣ
 къ маїорїтатеа пѣстрѣ шї акѣм векеа днкре-
 дере кътрѣ векиї депѣтаці DD. Карол Барта
 шї в. А. Апор. Інстрѣкѣїме че се даѣ депѣта-
 цілор de кътрѣ алегѣторїї, ачї дн Треї сказне
 ешїрѣ дѣствл de дорїте, пѣмаї парте марѣ
 нїчї декѣм пѣ сѣлп аплекаці а прїмі зрѣварїл
 аша към се кам креде къ се ва прѣтїнде
 прїміреа лѣї. — Дѣспре сѣртеа шї вїіторїїл

ромѣнілор дн Трансїлванїа днкъ се атїнсе
 къте чева фѣрте интересант маї вѣртос дн
 адънѣрї партїкѣларѣ, шї ачеаста къ деосевїтѣ
 сїпчерїтате фадѣ шї къ къдїва ромѣні дн
 алте пѣрдї, днпре карїї шї зп профѣсор шї
 зп ом ачестеї Gazette. Нїдѣ магнаці поф-
 тїрѣ а се трече дн інстрѣкѣїе пѣнтрѣ ро-
 мѣні чел пѣдїп зрѣтѣтѣреле: а) рѣлеѣеа гр.
 пѣзнїтѣ сѣ се прїміаскъ; в) ромѣнїї сѣ деа
 зечѣїала пѣмаї преодїлор ромѣні, іар пѣ ал-
 тора. Се маї ворвїрѣ шї ателе карѣ п'аѣ
 локѣл ачї; се зїсе шї атѣта, къ дакъ ромѣ-
 нїї пѣ сѣлп респектаці маї вїне, вїна есте а
 лор дн партеа чеа маї марѣ, атѣт пѣнтрѣ-къ
 пѣшї къдїгѣ едѣкадіе полїтїкѣ маї потрївїтѣ
 тїмпѣрїлор, кът шї пѣнтрѣ-къ къ рѣтраѣереа
 лор de кътрѣ алдїї перд днкредереа алтора.

Сїсіїв. 10. Август. Астѣзї сосї ачї ес.
 са дѣпералѣл комѣндант варонѣл de Пѣхнер.
 — Тот къ ачестѣ дат се прїїмі шї цїїреа, къ
 дѣпералѣл фѣлдмаршаллаїтенант шї дївїсіонер
 варонѣл Іосїф de Хабер ар фї тѣрїт ла Град,
 тнде се афла къ дїмїсіїне.

Chronică străină.

Рѣсіа шї Полонїа. Петерсѣбург. Бѣлѣ-
 тїнеле рѣсецїї іар пе адѣк цїрї рѣсѣвоїсе дн
 Кавкасіа къ датѣ дн 22. Івнїе; ачелеаш дн-
 сѣ сѣлп атѣт de фавѣлос, днкът пѣ шїї че
 сѣ алецї дн еле. Дн 5. Івнїе командантѣл
 зпїї рѣїмент de казачї лѣї цїре къ чечен-
 цїї кълѣредї ар ста ла Акѣллат Іѣрт. Аче-
 лаш порнї дндатѣ пѣмаї къ 82 осташї шї
 7 офїцерї (командантѣл зпїї рѣїмент пѣмаї
 къ атѣдї ѣменї?!) шї трекъ пѣсте рѣлѣ Те-
 рек; дѣпъ зп марш вѣн dede пѣсте постѣрї
 de чеченцї; дар днтрѣо датѣ фѣ днкѣпцїзрат
 de о мїе чїпчї сѣте врѣшмашї, днкът каза-
 чїлор ле рѣтмасѣ сѣшї алеагѣ пѣмаї днпре
 фѣгѣ рѣшїноасѣ саѣ тоарте сѣлпѣтѣсѣ. Дар
 казачїї дншї оторѣрѣ каї шї фѣкѣрѣ дн еї
 варїкадѣ (гард), апої се апѣкарѣ de апѣрат.
 5 казачї рѣтмасерѣ тордї шї 49 рѣнїдї, дн-
 пре карїї шї офїцерїї. Пе кънд ле лїпсіа
 тѣтѣ тѣнїдіа ле сосї шї ажѣторїѣ къларѣ шї
 пѣдѣстрѣ, дѣпъ карѣ чеченцїї се рѣтрасерѣ
 дн тѣнїдї; дар ла треї зїле ешїрѣ de алтѣ
 парте шї de чїпчї орї ісѣвїрѣ асѣпра зпїї ба-
 талїон. Шамїл фѣкѣ днчеркѣрї а спарѣе
 лїнїа тѣскалїлор. —

Дѣспре къмпїта інкѣрсїе а лѣї Шамїл
 дн лѣна лѣї Маїв а. в. пѣмаї акѣм дѣпъ дѣѣ
 лѣнї пѣтѣрѣм лѣа цїрї къ тотѣл сїгѣре. Ачеа
 інкѣрсїе фѣкѣтѣ пѣлѣ дн інїма провинцїеї
 Кавардіа, кареа есте сѣвѣжгѣтѣ de маї тѣлцї
 апї de кътре тѣскалї, венї шї ачестора къ то-
 тѣл неащѣпѣтѣтѣ. Шїзѣт есте, къ маї пїпте
 de Шамїл дн рѣстїмп ка de 40 анї декѣнд се
 вѣте тѣскалѣл дн Кавкас нїчї чеї маї рѣлѣмїдї
 ерої аї тѣнтенїлор към аѣ фост Шеїх Маозѣр
 шї Хадїѣї Молах п'аѣ пѣтѣт скѣте дн къмпѣл
 сѣлпѣлѣї маї марѣ арматѣ, декѣт 4—8000
 вѣрѣваці фанатїчї шї вїтежї, днкът тот рѣс-
 воїл лор de шес шї de тѣнѣте ста маї тѣлѣ
 дн інкѣрсїї іѣдї, дн апрїодерї шї прѣдѣрї de
 сѣте, дн спарѣерї de лагѣре шї рѣпїрї de
 тѣнїдїї, апої рѣтраѣерї іѣдї ка de вѣлѣтѣрї. Дар

ничи твскаліи пѣ пѣте дѣче спре твѣдї арматѣ маї таре ка де 12—14 миї дѣпревнѣ къ казачїи, карїи дѣсѣ ка лѣквїторї де шесврі шї дешертѣрї ла твѣдї пѣ фолосеск тѣлт. Кѣ атѣт маї тѣлт пѣсе ла мїраре пе рѣшї, кѣнд възвѣрѣ къ Шамїл, дѣпѣ чеел де кѣдїва анї — орї шї кѣм — пѣдї атѣтеа стрїкѣчѣнї, апої дѣ Маїв се арѣтѣ деодатѣ къ 20 миї арматї, къ карїи се репези дїн твѣдї асѣпра кѣмпїлор Кавардїеї трекунд дѣ лѣвнѣтрѣ песте шесе сѣте версте, лѣсѣнд дѣ дѣрѣптѣл сѣѣ лїніе дѣдоїтѣ де остѣшїте тѣскѣлеаскѣ шї де фортѣреде, прїп каре се дѣтїнд ашезацї ла 70 миї тѣскалі арматї, кѣм шї дѣбѣ рѣжѣрї, каре токма прїмѣвара сѣнт маї їдї шї маї перїкѣлѣсе, їар дѣ фаца са авѣнд арїпа дреаптѣ а арматѣї тѣскѣлеїцї арматѣ фѣрте вїне, кѣм шї зецїле де сате кѣзѣчеїцї гранїдере арматѣ. Дѣ ачаестѣ фѣрїосѣ инкѣрсїе депредѣ Шамїл ше-сезечї сате кавардїче, дѣрѣжтѣ песте 20 станїде саѣ лѣкаше де але казачїлор арматї, шї амерїндѣ дѣсѣш орашеле Мосдок, Екатерїноград, ва дѣсѣшї Ставрополѣл, каре е скавнѣл цѣавнѣвї ценерал а арматѣї рѣсеїцї челеї де операцїе. Тѣте семїндїле черкасїене локвїторѣ дѣ Кавардїа стетерѣ дѣкременїте ла ве-дерѣа лѣї Шамїл; кѣчї еле пѣ маї кредѣ, кѣм-кѣ врепн емїр де аї лор ва маї авѣа неазїгѣл кѣраж де а стрѣвате пѣлѣ ла дѣпсѣл. Че е дрепт Шамїл се ретрасе дѣкѣркат де прѣзї; дѣр дѣтїпѣрїеа ретасе адѣкѣкѣ дѣ инїма семїндїлор сѣвѣжгате де тѣскалі, кѣ атѣт маї вѣртос, кѣ де шї тѣтѣ кѣзѣчїтеа кѣм шї ре-цїментеле регѣларе дела Дон шї алтеле дела рѣжѣл Терек сѣнт комѣнда ценералїлор Фраїтар шї Несторов алергарѣ къ тоатѣ їдѣеала спре а ажѣнѣе пе Шамїл шї ал педенсї, дѣр дѣ ажѣнсѣрѣ пѣмаї вѣрма, кѣчї ел кѣ пердере пѣ преа таре дїнтре аї сѣї, се ретрасе ка фѣл-церѣл пїнтре тоате лїнїле шї фортѣределе тѣскѣлеїцї ажѣнѣгѣнд ла сїгѣрїтате дѣнтре тѣв-дїї сѣї чеї пѣлѣ акѣм пѣкѣлкацї де пїчїор дѣштѣпеск. — Шїрїле ачесте пѣ ле авем дѣ-пѣ вѣлетїне, чї дѣпѣ тѣ кореспондент дела тареа неагрѣ, а кѣрѣї дѣпѣртѣшїрї пѣвѣлкате дѣ Allg. Zeitung пѣлѣ акѣм дѣкѣ нїме пѣ леаѣ dat де мїнчївнѣ. Ачелаш маї адаоѣе шї атѣта (дїн 10. Івїле а. к.), кѣмкѣ е таре про-вабїлїтате, кѣ дѣпѣ челе пѣдїте шї прїндѣл Ворондов, комѣндантѣл ценерал дїн Кавкасїа ва фї сїлїт ашї скїтѣва планѣл дѣпѣ каре се сїлеа шї се сїлеѣе де тѣ ан дѣкѣче а сѣвѣжга пе фїї тѣвдїлор. Дѣ адевѣр вѣрѣацї кѣм ера ценералѣл Савадовскї, Анреп, Лавїндов, Сасс ш. а., карїи кѣпоск че ва сѣ зїкѣ рес-воїѣл де тѣпте шї аѣ пѣтрѣнс старѣа лѣкрѣ-рїлор дѣ Кавкас дѣпѣ есперїїндѣ де маї тѣлдї анї, рекѣпоскѣрѣ пѣрѣреа, кѣмкѣ сѣвѣжгареа Кавкасїеї е дѣпревнатѣ къ пѣмѣрїнїте грѣв-тѣдї шї кѣ пердере де време пѣспѣсѣ. Део-камдатѣ рѣтѣне секрет, кам кѣ че мїжлоаче ва фї пѣтѣт Шамїл аларта шї дѣарта пе атѣдї тѣвтенї. Се таре, кѣ дѣ семїндїле стѣпнїте де ел аѣ лѣкрат саѣ терорїстѣл (дѣфрїкошарѣа), саѣ кѣ тѣвтенїї аѣ венїт ла о маї адѣкѣкѣ прїчепере шї дѣкредїндаре, кѣмкѣ пѣмаї о вїре фѣрѣдеаскѣ шї стрїсѣ

дї пѣте шѣптѣї, жертѣїндѣсе вѣл пѣнтрѣ тодї, шї тодї пѣнтрѣ вѣл.

Прѣсїа. Посен, 28. Івїле. Дѣ вѣрареа стрїсѣлор тѣсѣрї лѣате де кѣтрѣ мїнїстерїѣ асѣпра жѣрналїстїчеї полѣне дѣ зїлеле аче-стеа рѣпосарѣ чїнчї газете, кѣнд дїн контрѣ челе пѣмѣїцї се тѣлѣсск. — Новїлїтеа дїн Посен дѣнтрѣ дѣвершѣвареа са араѣтѣ пе фацѣ сїмпатїї пѣнтрѣ Рѣсїа шї вїсазѣ де тѣ імперїѣ славон вѣїверсал; дїн контрѣ цѣранїї де фрїкѣ ка пѣ кѣтѣа сѣ девїе їарѣш ровї (склавї) сѣпт Рѣсїа шї сѣпт воїерї, кѣм шї дѣ грѣза лор де кѣзѣтѣ шї де Сїверїа се лїпеск шї маї тѣлт де гѣверпѣл прѣсїан. — Шї воїерїѣ дїн чеї маї богацї дѣ Посен дѣшї лѣвї вїаѣа арѣкѣн-дѣсе дїн ал доїлеа кат кѣ капѣл дѣ жос.

Кракавїа, 24. Івїле. Акѣта се цїе маї вїне ресѣлтатѣл комїсїеї остѣшеїцї. Дїн 1250 дѣвїнѣдїї инсѣрѣїендї 200 иншї авѣстриацї шї рѣшї се трекурѣ дѣ лѣвнѣтрѣл патрїїлор лор, 220 рѣтасѣрѣ дѣ прїнсоаре ла Кракаѣ, їар 830 фѣсѣрѣ словозїдї. Ачеї 220 се вор да пе тѣла комїсїеї чївїле кареа сѣтѣ дїн 6 тѣдѣларї, адїкѣ кѣте дої, авѣстриацї, рѣшї, прѣсїенї шї тѣ президент авѣстриак. (Bresl Ztg)

Церманїа. Лаїндїг. D. Naigebazer, каре ка копсѣл прѣсїан пѣтрекѣ ла Іашї пѣвѣлїкѣ о карте їнтересантѣ асѣпра Молдаво Рѣмѣнїеї! Сѣ лѣтѣм амїнте! — Кѣх дѣкѣ пѣвѣлїкасѣ вѣа.

Стѣтгард. Швабїї пѣ сѣнт опрїдї а трече ла Трансїлванїа, чї ле есте пѣсѣ пѣмаї кондїїе ка сѣ араѣте авере кѣте де 800 ф. арц. шї адеверїндѣ кѣ сѣнт кїемацї де врео комѣнїтате трансїлванѣ. (Аша еї вор прїмї вїза пе пасапортѣрї.

Фондѣл пѣнтрѣ преодї дефїчїендї, прео-тесе вѣдѣвѣ шї прѣнчї рѣтамшї де пре-одї дѣ тѣа дїн дїеचेзеле рѣмѣне дѣ Трансїлванїа.

(Дѣкѣїере).

Дѣспре тоате ачесте сѣр пѣтеа лѣтїна клерѣл, прекум шї алдї воїторї де вїне, шї дѣапїтѣторї а вїнелѣї пѣвѣлїк преоѣсск, прїп фої пѣвѣлїче, скрїерї перїодїче, аша ведем а се фаѣе шї ла алте нацїї; ка тодї дѣвїнѣгѣндѣсе шї лѣтїнѣндѣсе дѣспре скопѣл шї де-стїпадїеа дѣрѣвїрїлор сале, пѣ сїлїдї шї де фрїкѣ, чї кѣ їнїтѣ вѣлѣ се факѣ, че е спре фолосѣл статѣлѣ шї а персѣнелор сале. — Кѣ дѣ анї трекудї аѣ фостѣнїї аша де торозї (дѣрѣ маї рѣмѣнеѣе тѣршавї) дѣ клерѣл по-стрѣ дѣ адѣвареа фондѣлѣ? пѣ те мїра, еї ера дѣсѣвѣацї де контрївѣдїї пѣнтрѣ пѣвѣлїк. Пашї тѣрчеїцї, карїи brevi manu сѣ стоаркѣ кѣтева мїї де талерї де пре тѣ оранї, саѣ дїпѣт, сѣпт каре арѣвѣк фїреѣе кѣ треѣвѣе сѣ ажѣнѣгѣ шї сѣїндїа са клерѣл пострѣ, пѣаѣ фост де тѣлт дѣ царѣ, апої де комѣпеле са-ле фолѣсе дѣкѣ, де кѣнд кѣмпѣрѣ вѣлѣл се-тїнарїлѣї клерїкал пѣшї преа бѣтѣ капѣл. Акѣм дѣрѣ треѣвѣе прегѣтїт. Дїн сїнѣгѣрѣ пропосїдїеа архїереаскѣ пѣвѣлїкатѣ прїп ло-калїї протопопї дѣ тѣлте фортѣе, тѣлдї пре-одї пѣаѣ прїчепѣт: кѣм се ва адѣна? кѣм ва

crede? prin cine se va tracta fondul? si дела cine se va cere samt pentru el? apoi акъм е вакъл некредингii — incredulitatii — фортe кь грѣш подi фаче пре ом съ кредъ, ачеia че нъ vede ел дпсвши, шi нимене п'аъ арътат асеминилор неприячепъдi: към еi дпсвши, към првпчii саъ рътъшиделе лор престе 20, 30 саъ 50 anî пот аве ажтоаре дiн контриввириле де акъм, саъ дiн фондъл, каре ел дпфiингазъ шi алте тълте че ва фi спре дндемпаре ла адавцереа ачелвiа. Нъ те тiра даръ, кь тълцi преодi аъ дат нъмаi дiн респектал, саъ соiала кьтръ протопопъл, саъ архiereвл, iаръ нъ дiн кьпоциндъ лъминъторе шi дпвiнгъторе деспре вiиторiвл фолос ал фондълвi. Църанвл дъ пордiеа, кь шие, кь аминтрилe дi вор лега вака, iаръ нъ pentру кь стръвате кь минтеа са: към ачe пордiе дi асигъръ миндееа шi авереа лъi; де асемине кьпоциндъ дп прiвiнда фондълвi лiпсiт фiнд клервл, шi апоi невъзънд сiлъ дiн афаръ аъ мерс кь дъчвпеа са калеа ракълвi, прекъм доведеще табела колектелор фондационале.

Шiъ, кь либертатеа, скътинда клервлвi е дптемеiатъ не капоане, леци шi рескрипте, шiъ, кь е невътътъчълъ; де чееа парте пропозидiеа архiereскъ дпкъ о цiн сожнтъ, сiлинделе протопопилор дп прiвiнда ръдикъриi фондълвi сълт маi пре със де а се птe прецъi, ачесте нъ пот ретъне дешерте, либертатеа дпкъ треббе съсцинтъ. Андърътничънiле де а контриввi ла фонд дпкъ стаъ фацъ, саъ шi се нъ фiе ачесте, дпкъ контриввiнд нъмаi кьте 1 ф. саъ 24 кр. шi тоци ла олатъ о тiе фiоринi не ап (ла маi тълт пвi подi сiмi), нъмаi престе о тiе де anî ажвнцi ла фонд; аша даръ е де а кьцета дъпъ тiжлоче, prin каре съсциндъсе неасвпичоса либертате а клервлвi, фондъл съ се дпфiингезе. Соборвл diechezan е фндъминтвл саъ чентрвл ачелор тiжлоче, дптр'ачела е концентратъ воеа шi пътереа клервлвi; че дп собор се ашазъ, се търцинеще, prin влвл саъ алтвл нъ се поте фрънцe; капонеле соборвлвi дптрите, прекъм лi се къвине дндатореск пре тоци, шi де дпмплинеа ачелор нимене нъ се поте ферi шi а ретъне нечертат. Фондъл дефиченциал аъ фост пълъ акъм лъкръ ла noi не азъit, аша шi капонеле дп прiвiнда лъi, апоi кь че веi стримтора пре чеi дндърътничi ла контриввiри. — Пълъ кьнд даръ чеia, де карii се цiне вор тiжлочi адънареа соборвлвi,*) воi пълвичистii скриедцi, лъминаци шi дндемпацi клервлриле**), фачедцi капавiли де челе маi прiпчоче тъсърi pentру фондъл дефи-

ченциал; проiептацi деспре modъл кьлецерii, адавцериi шi а пертратациi, арътацi статъте, каре ар фi маi къвените дп тот лъкръл фондълвi, аша нъмаi се поте фаче казва фондълвi казва клервлвi дптрег, каре тот клервл съ'л дореаскъ шi pentру а кървiа дпфiингапре не тот клервл съ'л доръ; кьнд ведцi фi семънат саъ децентат кьцете шi сiмдiри де ачесте дп inima клервлвi, атънчi спре нимика п'шi ва дптреввiнда ачела маi вькзрос либертатеа, скътинда са, декът спре ръдикареа ачестви монумент ал оменосълвi съъ сiмд, атънчi апоi дп собор нъ се ва дндoi а се съпъне ла opi че капоне прiвiторе ла адавцереа фондълвi, нъ ва прецета а прiми челе маi къвените статъте спре реглареа шi пертратациеа ачелвiа, ва пълти де вое вълъ opi че таксе i се вор арънка, шi дпкъ дшi ва цiне фалъ, кь вакълвi, кь ценерациеi сале аъ фост менитъ ачe лавдъ: де а ръдика скът, де алкътъи павъзъ pentру алиареа атътор съспине, pentру дпчетареа атътор ръжъри де лакрътi, pentру дпвдiнареа атътор тiшелътъцi, кьте аъ дпржърат шi маi дпржъреазъ асвпра клервлвi шi а фамилиилор сале, дiн прiчина не аверii ачелвi фонд.

Акъм даръ дъпъ че ам ажвнс кь требаа фондълвi постръ ла соборвл diechezan — ла скълдътореа ачееа а оiлор — дiн каре се ащеаптъ дпоiреа шi репачереа шi а алтор лъкръри а пбстре, io дпi дптреръмп дiскърсъл шi казва ачееаста о дпкред шi о рекомънд соборвлвi ка зп лъкръ, де кьт каре маi дпсемнат ачела пичi поте съ айъ. Пълъ атънчi поте вор маi съна граiъри асвпра ачестеi матерii, кред кь пичi дiн о парте дп контра фондълвi; апоi кь непетезала стiмълвi, кь некомбинацииле теле нъ се черте нимене, пьеръндъши тимпъл дндешерт, кь io дъпъ ворбе шi дъпъ iккъсiндъ дп граiъ тiам вьтът пъцин капъл; кьдетвл де а кьцига вшъраре дефичиенциилор преодцi, преотеселор вьдъве шi орфенилор лор 'тi аъ фост сiнгъръ цiнта, ла каре ам авът окii дпфiинцi сълт декърсъл ачестви пъцинтел лъкръ: Quid quid agunt homines intentio iudicat omnes. o. a.

ДНИЦИНЦАРЕ.

Дп търгвл пещелвi есте де а се да кь аръндъ о кърчiвтъ де ракиъ дела вiиторiвл Ст. Мiхаi не въл, саъ маi тълцi anî; тот аколо се аолъ де вълъzare шi вьдi де винъ шi де ракиъ. Шiре маi апроне дъ D. Гьтт.

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЕЛОР ДП БРАШОВ.

Дп panî de валътъ. Август 14 к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата де гръъ кьрат	10	—
— — — де тiжлок	8	48
— — ськаръ	4	48
— — кькъръз	4	48
— — оръ	4	12
— — овъс	2	36

*) Епископия дп прiвiнда ачееаста дпшi фъкъ дп прiтъвара трекътъ о стрънсъ даторiе, рекомъндънд шi ръгъндъсе кь тотдеадiнсъл pentру дескидереа вълi собор. Ped.

**) Мълдътим де ачееастъ фъртоасъ дпсърчипаре; дар вь дпкрединцъм, кь ла тълцi нъ плаче аместекареа пълвичицилор дп тревиле клервлриилор. Бiне ар фi кьнд в'аццi дескиде зп жърнал вiсерическ, ажътат дiн врезп фонд, pentру ка съ'л пбтъ аве ефтин то цi преодцi. Ped.